

Les enfants répudiés de Grèce

Histoire d'une jeune fille grecque dans la tourmente des années 40



Lorsque la jeune Katina Tenda est arrêtée en 1946 dans sa ville d'Almyros après des jours de traque, l'un des policiers dit d'elle : « Celle-ci a l'air en pleine forme, on dirait qu'elle a sept âmes (sept vies) ! » C'est quelques unes de ces sept vies que raconte « *Les enfants répudiés* ».

Le récit porte sur la période 1940-1954, particulièrement tragique dans l'histoire grecque et peu connue en France : la résistance populaire à l'occupation italienne puis allemande, nourrie des chants et poèmes de la guerre d'indépendance contre les Turcs, suivie d'une guerre civile de 2 ans où les résistants, pourchassés par les Anglais, leurs alliés d'hier, et par le gouvernement royaliste, rejoignent « la montagne » refuge traditionnel des Grecs. Mais ce n'est pas un livre d'histoire, c'est un destin, un témoignage concret, poignant et joyeux à la fois, des choix que se trouve faire une très jeune fille lorsque le rouleau compresseur de l'histoire passe dans son village. Sa lutte enthousiaste pour la libération de sa patrie va l'entraîner de sa petite ville jusqu'à des montagnes grecques où l'on meurt de froid dans la neige, et à un exil de 20 ans dans les pays de l'Est.

Publié en Grèce en 1999, *Ta Apopeda* a été salué par tous les journaux et des artistes comme Mikis Theodorakis.

Katina Tenda Latifi entre dans le mouvement de jeunes de l'EPON à Almyros (Thessalie) pendant l'occupation germano-italienne, ce qui lui vaut à la libération, d'être arrêtée et exilée. Elle décide alors de rejoindre « la montagne ». Condamnée à mort par contumace, déchue de sa nationalité, elle fuit à la défaite de l'Armée Démocratique dans les « Républiques sœurs ». Elle ne pourra rentrer chez elle qu'en 1974, à la chute des colonels. Après avoir travaillé comme directeur des exportations d'un groupe de coopératives de vin de Thèbes, elle publie en 1999 : *Les enfants répudiés (Ta Apopeda)*.

Illustration de couverture :

Pillion : deux jeunes partisans,
Katina Tenda et Photika Kourdoukla

ISBN : 978-2-343-03043-2

28 €

Graveurs de Mémoire

Cette collection, consacrée essentiellement aux récits de vie et textes autobiographiques, s'ouvre également aux études historiques.



Katina Tenda-Latifis

Les enfants répudiés de Grèce



Katina
Tenda-Latifis

Les enfants répudiés de Grèce

Histoire d'une jeune fille grecque dans la tourmente des années 40

Traduit du grec par Geneviève Rouchette



Graveurs de Mémoire

Série : Récits / Europe orientale

L'Harmattan